

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Toen de toestand onhoudbaar werd, heeft een onbekende mij langs een geheime gang buiten de gevechtszone geleid* » (« Lorsque la situation devint intenable, un inconnu m'a conduit le long d'un couloir secret hors de la zone des combats »).

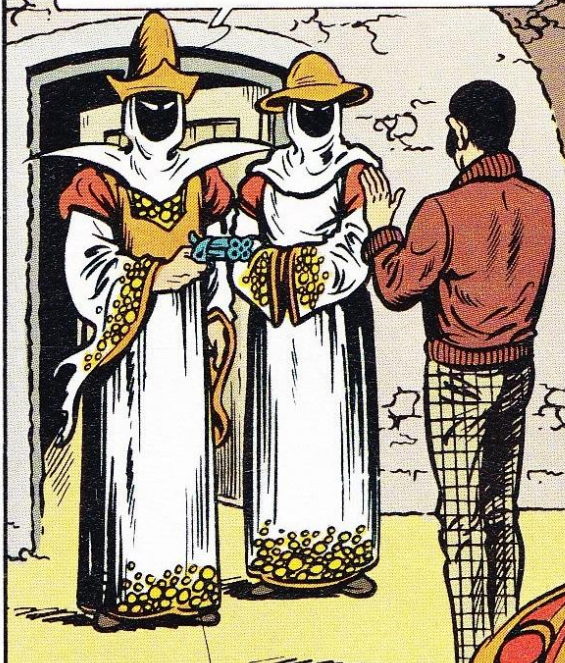
On y trouve notamment la forme verbale « *geleid* », participe passé provenant de l'infinitif « **LEIDEN** ». Ce verbe « **LEIDEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik leid* ») se terminant par la consonne « **D** », on trouvera a fortiori le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés : préfixe « **GE** » + « **LEID** » + (pas de deuxième « **D** » au V.T.T.) = « **GELEID** ».

Il y a **REJET** de ce participe passé « *geleid* », derrière les compléments (« *mij* », « *langs een geheime gang* » et « *buiten de gevechtszone* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase subordonnée, précédant la phrase principale comme un complément la commençant (« *Toen de toestand onhoudbaar werd* »), cela y engendre une **INVERSION** : le sujet « *een onbekende* » passe derrière le verbe « *heeft* ».

... de strijd verplaatste zich naar de binnenstad en werd in harde straatgevechten voortgezet ! Langs alle zijden bestookt...



Toen de toestand onhoudbaar werd, heeft een onbekende mij langs een geheime gang buiten de gerechtzone geleid !

...moesten de Hollandse troepen wijken zodat het hotel waar ik verbleef midden in het strijdge-woel lag !



Zo leerde ik het labirint van geheime gangen kennen. Die onbekende heb ik nooit teruggezien !



Na de revolutie keerde ik terug naar Brussel en stichtte er de sekte der Gouden Zeven ! Wat jou betreft ...



Je openhartigheid doet me vermoeden dat je me zal uitschakelen !